



Совет Безопасности

Distr.: General
23 March 2018
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)

Вербальная нота Постоянного представительства Индии при Организации Объединенных Наций от 22 марта 2018 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Индии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и настоящим препровождает доклад Индии об осуществлении резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности (см. приложение).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Индии при Организации Объединенных Наций от 22 марта 2018 года на имя Председателя Комитета

Доклад Индии об осуществлении резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности

1. Индия привержена осуществлению резолюций Совета Безопасности 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2371 (2017), 2375 (2017) и 2397 (2017), касающихся Корейской Народно-Демократической Республики. Национальные доклады представлялись Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1718 (2006), в феврале 2007 года, июне 2010 года, апреле 2017 года и декабре 2017 года.

2. После принятия резолюции 2397 (2017) правительство Индии провело межведомственные консультации с целью обсудить свои обязательства и обязанности, вытекающие из соответствующих резолюций по Корейской Народно-Демократической Республике.

3. В последнее время Индия приняла следующие конкретные законодательные меры для обеспечения эффективного осуществления положений резолюции 2397 (2017):

а) постановление от 5 марта 2018 года (S.O. No. 975(E)), принятое Министерством иностранных дел правительства Индии в соответствии с Законом об Организации Объединенных Наций (Совете Безопасности) 1947 года. В этом постановлении вводятся в действие меры, касающиеся, в частности, замораживания активов, запретов на поездки, финансовых услуг, судоходства, секторальных запретов и разрешений на работу. Текст постановления размещен в открытом доступе (www.mea.gov.in);

б) уведомление № 52/2015-20 от 7 марта 2018 года (S.O. No. 1019(E)), изданное Генеральным директором внешней торговли правительства Индии в соответствии с Законом о внешней торговле (развитие и регулирование) 1992 года. Это уведомление предусматривает принятие конкретных мер регулирования торговли (экспорт и импорт) с Корейской Народно-Демократической Республикой для обеспечения эффективного выполнения мер, предусмотренных соответствующими резолюциями по Корейской Народно-Демократической Республике. Текст уведомления размещен в открытом доступе (www.dgft.gov.in).

4. Компетентные органы правительства Индии были информированы о законодательных мерах, перечисленных в пункте 3. Эти органы будут следить за тем, чтобы соответствующие положения резолюций по Корейской Народно-Демократической Республике осуществлялись по форме и по существу и согласно соответствующим национальным законам, положениям и административным процедурам.